KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2015/164

av den 2 februari 2015

om ett undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2013/755/EU beträffande rårörsocker från Curaçao

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT FÖLJANDE BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2013/755/EU av den 25 november 2013 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska unionen (ULT-beslut) ([1]), särskilt artikel 16.1 c i bilaga IV, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 5.1 g, j och k i bilaga VI till beslut 2013/755/EU anses partiell eller fullständig malning av socker, siktning och förpackning i påsar utgöra bearbetning eller behandling som är otillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus.

(2) Nederländerna begärde 2002 undantag från ursprungsregeln avseende sockerprodukter som omfattas av KN-numren 1701 11 90, 1701 99 10 och 1701 91 00 och som bearbetats i Nederländska Antillerna, för en årlig kvantitet på 3 000 ton. Denna begäran beviljades, och undantaget löpte ut den 31 december 2007.

(3) Under 2009 lämnade Nederländerna in en begäran om förlängning av undantaget från 2002, samt en begäran om ett nytt undantag. Begäran om förlängning avslogs genom kommissionens beslut 2009/699/EG ([2]), medan ansökan om det nya undantaget beviljades, inom gränserna för de kvantiteter för vilka importlicenser för socker tilldelades Nederländska Antillerna för 2009 och 2010.

(4) Under 2010 begärde Nederländerna ett nytt undantag för sockerprodukter bearbetade i Nederländska Antillerna för perioden 2011–2013. Genom kommissionens beslut 2011/47/EU ([3]) beviljades undantaget i enlighet med punkterna 1, 3 och 7 i artikel 37 i bilaga III till rådets beslut 2001/822/EG ([4]) och på vissa villkor som syftar till att balansera berättigade intressen hos de utomeuropeiska ländernas och territoriernas (ULT) operatörer med målen för unionens gemensamma organisation av marknaden för socker.

(5) Den 11 februari 2013 ansökte Nederländerna på Curaçaos vägnar om ett nytt undantag från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG för perioden 1 januari–31 december 2013, som är det datum då beslut 2001/822/EG upphör att gälla. Ansökan täckte en sammanlagd årlig kvantitet på 5 500 ton sockerprodukter med KN-nummer 1701 14 90 som beskrivs som ”eko-socker”, med ursprung i tredjeländer och bearbetat i Curaçao för export till unionen. Denna begäran återkallades officiellt av Nederländerna den 17 april 2013, eftersom den bearbetning som beskrivs i begäran inte längre genomförs i Nederländska Antillerna. Den 17 april 2013 lämnade Nederländerna in en andra begäran om undantag för 5 000 ton sockerprodukter, som beskrivs som ekologiskt rårörsocker med KN-nummer 1701 14 90, för perioden från och med den 1 januari 2013 till och med den 31 december 2013. Denna begäran avslogs genom kommissionens genomförandebeslut 2013/460/EU ([5]).

(6) Den 23 juni 2014 lämnade regeringen i Curaçao in en ansökan om undantag för 7 000 ton sockerprodukter per år, som beskrivs som ekologiskt rårörsocker, konventionellt rårörsocker med KN-nummer 1701 13 och sockerblandningar med KN-nummer 1701 99, 1806 10 och 2106 90 för perioden från och med den 1 januari 2014 till och med den 1 januari 2018. Den 1 september 2014 lämnade regeringen i Curaçao ytterligare uppgifter till stöd för sin ansökan, med angivande av, bland annat, att undantaget begärts för perioden från och med den 1 oktober 2014 till och med den 1 januari 2020.

(7) Curaçao har förklarat att näringsgrenen sedan den 1 januari 2014 har upphört med sin sockertillverkningsverksamhet, eftersom beslut 2013/755/EU inte ger möjlighet att exportera tullfritt till unionen eftersom näringsgrenens bearbetning anses vara otillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus. Men näringsgrenen är beredd

([1]) EUT L 344, 19.12.2013, s. 1.
([2]) Kommissionens beslut 2009/699/EG av den 9 september 2009 om ett undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2001/822/EG beträffande socker från Nederländska Antillerna (EUT L 239, 10.9.2009, s. 55).
([3]) Kommissionens beslut 2011/47/EU av den 20 januari 2011 om ett undantag från ursprungsreglerna i rådets beslut 2001/822/EG beträffande socker från Nederländska Antillerna (EUT L 21, 25.1.2011, s. 3).
([4]) Rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen (ULT-beslut) (EGT L 314, 30.11.2001, s. 1).
([5]) Kommissionens genomförandebeslut 2013/460/EU av den 17 september 2013 om avslag av en ansökan om undantag från rådets beslut 2001/822/EG när det gäller ursprungsreglerna för socker från Curaçao (EUT L 249, 19.9.2013, s. 6).

att investera i bearbetning, förpackning och grossistförsäljning av torra ekologiska exportprodukter i regionen så snart den har skapat nödvändiga vinster för att finansiera dessa investeringar. Målet är att börja med sådan ny verksamhet under andra halvåret 2015. Till följd av denna nya verksamhet förväntar sig näringsgrenen att öka antalet anställda.

(8) Enligt de uppgifter som inkommit från Curaçao kan en nettovinst efter skatt på 25,42 euro per ton, till nuvarande marknadspris, fås från att till unionen exportera 2 000 ton ekologiskt producerat socker från tredjeland som bearbetats i Curaçao, under förutsättning att sockret kan importeras med förmånsbehandling som socker med ursprung i Curaçao.

(9) Produktionskostnaderna för rörsocker i Brasilien, inbegripet administrativa kostnader, uppgår till 294 euro per ton rårörsocker. Det förefaller osannolikt att de kostnader för rening, malning och förpackning av ekologiskt rårörsocker i Curaçao, som meddelades kommissionen, skulle vara högre än 294 euro per ton, även om man lägger till transportkostnader till EU. Dessa kostnader måste anses innehålla andra omkostnader och vinster. För att garantera en hållbar ekonomisk verksamhet bör produktionskostnaderna i Curaçao, där bara enkel bearbetning utförs, inbegripet transportkostnaderna till unionen, vara lägre eller lika med kostnaderna för odling och bearbetning av sockerrör i Brasilien. När man utgår från att 294 euro per ton är en realistisk kostnad för rening, malning och förpackning av ekologiskt rårörsocker i Curaçao och transporter till EU, kan en vinst efter skatt på 192 euro per ton intjänas. Genererandet av en vinst på endast 25,42 euro per ton för rörsocker som erhållits efter malning av socker från tredjeland i Curaçao, samtidigt som tullfritt tillträde ges till unionen och undantag ges för betalning av importtullar på 419 euro per ton för socker från tredjeland, anses vara oproportionerligt.

(10) Undantaget begärs för 7 000 ton sockerprodukter, som beskrivs som ekologiskt rörsocker, konventionellt rörsocker och blandningar av socker. I ansökan nämns inte priset för det pektin, kaseinat, mjölkpulver och kakaopulver som används i produktionen av dessa sockerblandningar som är nödvändigt för att beräkna den vinst som kan erhållas. Undantaget bör därför beviljas endast för ekologiskt rårörsocker och konventionellt rårörsocker.

(11) Curaçao har förklarat att undantaget skulle ge näringsgrenen möjlighet att återuppta sin verksamhet och åter ge sysselsättning som bidrar till exportverksamhet, samtidigt som det genererar utländsk valuta. Näringsgrenen bidrar också till de offentliga inkomsterna genom att fullgöra sina skattemässiga skyldigheter.

(12) Under perioden 2009–2013 gynnades Curaçao av undantag som beviljades genom beslut 2001/822/EG som bidrog till att skapa den omsättning som krävdes för att investera i diversifiering av tillverkning av produkter som inte kräver undantag från ursprungsreglerna. Enligt den information som togs emot låg investeringarna på en mycket låg nivå under 2009, och mellan 2010 och 2012 gjordes inga investeringar alls. Dessa undantag har därför bara bidragit till att bibehålla malnings- och förpackningsverksamheterna utan att på ett hållbart sätt bidra till utvecklingen av en befintlig näringsgren eller skapandet av nya näringsgrenar. Det är därför nödvändigt att vid utgången av giltighetstiden av undantaget kontrollera om den vinst som genereras genom undantaget faktiskt har investerats i nya maskiner för produktion av torkade ekologiska produkter och i vilken utsträckning det har bidragit till skapandet av nya arbetstillfällen. Därför bör regeringen i Curaçao lämna styrkta belägg på de investeringar som gjorts och sysselsättningssiffrorna till unionen för kontroll.

(13) Kommissionen anser att en nettovinst efter skatt på 192 euro per ton är en realistisk vinst för rening, malning och förpackning av ekologiskt rårörsocker i Curaçao. Det bör därför vara möjligt att finansiera de planerade investeringarna på 300 000 euro som meddelats av myndigheterna i Curaçao, genom produktion av 1 560 ton rårörsocker. Undantaget bör därför beviljas för en kvantitet på 780 ton för perioden 1 april 2015–31 mars 2016 och till 780 ton för perioden från och med den 1 april 2016–31 mars 2017.

(14) Genom en skrivelse av den 21 november 2014 uppmanade kommissionen Curaçao att uppmärksamma kommissionens bedömning av begäran och delge sina synpunkter. Tidsfristen för svaret fastställdes till den 3 december 2014. Ett svar mottogs från Curaçao den 3 december 2014.

(15) På dessa villkor är undantaget inte av en sådan karaktär att det vållar en ekonomisk sektor eller en etablerad näringsgren i unionen någon allvarlig skada.

(16) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ([1]) innehåller bestämmelser om förvaltningen av tullkvoter. Dessa bestämmelser bör gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av den kvantitet för vilken det aktuella undantaget beviljas.

(17) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

([1]) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från bilaga VI till beslut 2013/755/EU ska rårörsocker med KN-nummer ex 1701 13, som erhållits genom malning av rått rörsocker som sitt har ursprung i ett annat land än Curaçao, anses ha sitt ursprung i Curaçao i enlighet med villkoren i artiklarna 2–5 i detta beslut.

Artikel 2

Undantaget i artikel 1 ska gälla de kvantiteter som anges i bilagan och som importeras till unionen från Curaçao under perioden 1 april 2015–31 mars 2017.

Artikel 3

Artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93, som rör förvaltningen av tullkvoter, ska gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av den kvantitet som anges i bilagan.

Artikel 4

1. Curaçaos tullmyndigheter ska vidta de åtgärder som krävs för att utföra kvantitativa kontroller av exporten av de produkter som avses i artikel 1.

2. Curaçaos behöriga myndigheter ska före utgången av den månad som följer på varje kvartal till kommissionen lämna en kvartalsvis rapport om de kvantiteter för vilka varucertifikat EUR.1 har utfärdats enligt detta beslut och om dessa certifikats löpnummer.

3. De EUR.1-varucertifikat som utfärdats enligt detta beslut ska innehålla någon av följande hänvisningar:

— ”Derogation – [Commission Implementing Decision (EU) 2015/164]”

— ”Dérogation – [Décision d’exécution (UE) 2015/164 de la Commission]”.

Artikel 5

Före den 1 oktober 2016 ska myndigheterna i Curaçao till kommissionen lämna belägg som visar att den vinst som genereras från näringsgrenens sida genom undantaget verkligen används för investeringar i nya maskiner för produktion av torkade ekologiska produkter och faktiskt bidrar till skapandet av nya arbetstillfällen.

Artikel 6

Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 2 februari 2015.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag	Perioder	Kvantiteter
09.1960	1701 13	Rårörsocker	1 april 2015–31 mars 2016	780 ton
			1 april 2016–31 mars 2017	780 ton